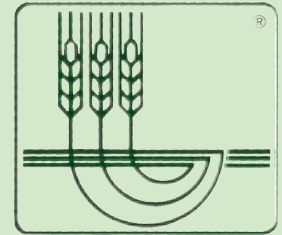


# SM-2/SM-2S

HP 40-65



**SOVEMA**  
S.p.A.

- The SM-2 Ditcher is center mounted on a fixed 3 point hitch and the SM-2S has an adjustable offset 3 point hitch. The heavy construction insures of a long lasting machine.

The SM-2S is particularly well suitable for working in rice field preparing levy's.

- La cureuse de fossé mono-roue est disponible en version fixe (SM-2) ou déportable (SM-2S). La structure particulière du châssis de la machine assure une longue durée d'utilisation. La version déportable est utilisable pour l'aménagement des ruisseaux d'irrigation et nettoyage des bords de route.

- Lo scavafossi monoruota è disponibile in versione fissa (SM-2) e spostabile (SM-2S); la robusta struttura del telaio garantisce una lunga durata della macchina.

La versione spostabile è particolarmente adatta alla costruzione di argini di contenimento dell'acqua delle risaie.

- Die Einrad-Grabenfräse der Serie SM-2 ist in den Ausführungen fest (SM-2) und verstellbar (SM-2S) verfügbar. Der robuste Rahmen garantiert eine lange Lebensdauer der Maschine. Die verstellbare Ausführung ist besonders geeignet zum Aufbau von Abgrenzungen von Reisfeldern.



- La zanjadora monoruota de la serie SM-2 está disponible en versión fija (SM-2) o monoruota (SM-2S); la robusta estructura del bastidor garantiza una larga duración de la máquina

La versión desplazable es especialmente idónea para la construcción de diques de contención de agua en los arrozales.

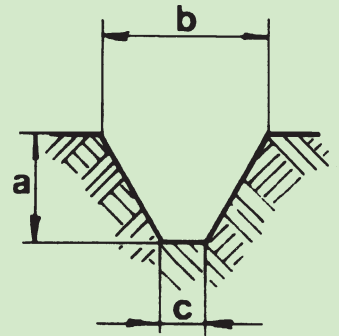






rotary ditcher  
cureuse de fosse mono-roue  
scavafossi monoruota  
einrad-grabenfräse  
zanjadora





- Excavated material is uniformly distributed to the right side 10 to 20 (33 ft - 66 ft) meters or the deflector can be adjusted to deposit the materials forming a bank at the edge of the ditch.
- La terre travaillée est expulsée du rotor sur la droite de la machine à une distance de 10 à 20 metres; un coffre réglable permet de former un andain sur le bord du fossé.
- Il terreno viene espulso sul lato destro della macchina, ad una distanza variabile da 10 a 20 m; l'apposito cofano registrabile consente di accumularlo sul bordo del fosso.
- Die ausgehobene Erde wird zur rechten Seite ausgeworfen, in der Weite von 10 bis 20 m. Die verstellbare Haube erlaubt die Ablegung in Form eines Dammes.
- El terreno es expulsado por el lado derecho de la máquina a una distancia variable de 10 a 20 metros; la pantalla regulable permite acumularlo en el borde de la zanja.



MOD.						A		B		C	
	HP	rpm	rpm	Kg.	Lbs.	cm	inches	cm	inches	cm	inches
SM-2 45	40 - 50	540	329	281	618	45	18"	72	29"	18	7"
SM-2 55	45 - 65	540	329	298	655	55	22"	90	36"	24	10"
SM-2 45 - S	40 - 50	540	329	315	693	45	18"	72	29"	18	7"
SM-2 55 - S	45 - 65	540	329	332	730	55	22"	90	36"	24	10"

Technical data are subject to change and not binding.



**SOVEMA SpA**  
Via Omo 6 - I-41010 Gaggio di Piano - Italy  
Phone +39 059 938512  
Fax 059 938512  
E-MAIL: [sovema@sovema.com](mailto:sovema@sovema.com)  
WEB site: <http://www.sovema.com>  
Factories: Gaggio di Piano - Arzago

**SOVEMA Inc.**  
1937 Vanderhorst Dr.  
Memphis TN 38134  
Phone 901388 8869  
Fax 901388 8348  
E-MAIL: [sovema@sovemausa.com](mailto:sovema@sovemausa.com)  
WEB site: <http://www.sovemausa.com>

**SOVEMA CANADA LTD**  
4845 Portage Avenue  
Headingley, Manitoba R4H 1C7  
Phone 204 895 9042  
Fax 204 897 6975  
E-MAIL: [sovema@sovemacanada.com](mailto:sovema@sovemacanada.com)  
WEB site: <http://www.sovemacanada.com>